

Beratungsstellen zur Wohnungssuche für Geflüchtete - berlinweit

(Stand 11/2022 bis 06/2024)

0 | BERLINWEIT

OFF-ROAD-KIDS Beratung für junge Menschen in Not
Zusammenleben Willkommen – Mensch Mensch Mensch e.V.
QueerHome
Yadan Biad Hand in Hand
Bus of Resources
Netzwerk Wohnraumsuche/ Xenion e.V.

1 | MITTE

WOHNBRÜCKE Berlin Mitte – PIM-Berlin

2 | FRIEDRICHSHAIN - KREUZBERG

Projekt "Wohnscouting"
Beratungszentrum am Mehringdamm AWH

3 | LICHTENBERG

Caritas - BENN Wartenberg
Caritas - BENN Fennpfuhl

4 | MARZAHN-HELLERSDORF

Caritas Migrationszentrum

5 | PANKOW

Pankow hilft e.V.
WIB Verbund

6 | TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

z.Zt. keine Beratungsstelle bekannt

7 | STEGLITZ-ZEHLENDORF

Netzwerk Wohnraumsuche/ Xenion e.V.
Willkommensbündnis für Flüchtlinge
DRK Berlin Südwest

8 | NEUKÖLLN

Wohnungsberatung Neukölln – IB Berlin-Brandenburg

9 | TREPTOW-KÖPENICK

Interaxion

10 | CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

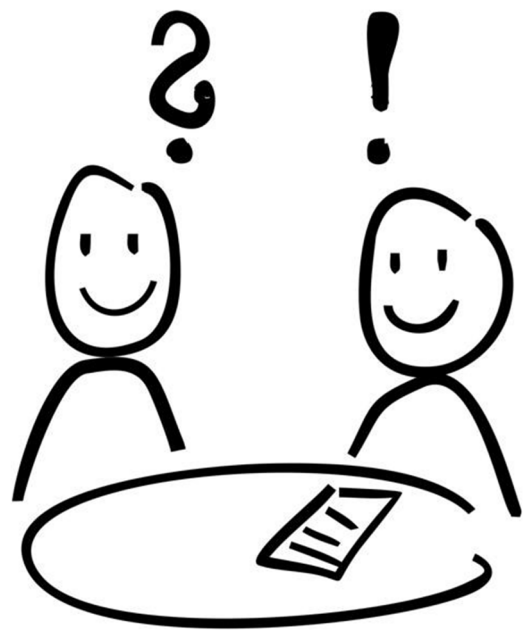
Interkulturanstalten Westend - Ulme 35
Iranische Gemeinde

11 | SPANDAU

Ankommen in Spandau – GIZ

12 | REINICKENDORF

Horizonte



0 | BERLINWEIT

OFF-ROAD-KIDS Beratung für junge Menschen in Not	
Wohnungssuche für alle unter 27 Jahren	
Kontakt	berlin@offroadkids.de 030 2463 8633
Adresse	Streetwork-Station, Berlin, Bartningallee 18 (im S-Bahnhof Bellevue)
Voraussetzungen - Unter 27 Jahre und von Wohnungslosigkeit bedroht oder Leben auf der Straße	
Angebot - Bieten Perspektiven für Straßenkinder und junge Obdachlose in Deutschland Keine direkte Begleitung 1:1 bei der Wohnungssuche, eher Beratung	
Sprachen	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 11/2022</i>	

0 | BERLINWEIT + Deutschlandweit

Mensch Mensch Mensch e.V. - Zusammenleben Willkommen		Flyer
WG-Zimmer-Vermittlung für geflüchtete Personen - deutschlandweit		
Kontakt	hafid@zusammenleben-willkommen.de hossam@zusammenleben-willkommen.de parastou@zusammenleben-willkommen.de Telefon: 030 52666130 https://zusammenleben-willkommen.de/beratung/#frage-stellen	
Beratungen	Nur mit Termin	
Adresse	Utrechter Str. 48, 13347 Berlin	
Voraussetzungen - keine Familien; Einzelpersonen die zur Zeit in einer Sammelunterkunft leben (primär)		
Angebot weniger in Berlin – hauptsächlich deutschlandweit - Wohnraumgebende und geflüchtete Menschen zusammen bringen, um ein privates Zusammenleben zu initiieren - Ansprechpartner*innen für Fragen des Zusammenlebens in WGs, Vorbereitung der Kostenübernahme durch Ämter - Vermittlung, 1:1 Betreuung durch Ehrenamtliche, Sensibilisierungsscheck bei der neuen WG, regelmäßige offene Beratung durch Ehrenamtliche		
Sprachen - arabisch, persisch, deutsch, englisch, ggf. weitere durch Sprachmittlung		
<i>Aktualität zuletzt überprüft 01/2024</i>		

0 | BERLINWEIT

QueerHome	
Wohnraumberatungsstelle für LSBTI in Berlin	
Kontakt	queerhome@sonntags-club.de 0176 34 12 90 18 - in der Regel täglich 10/17 Uhr www.queerhome.de www.sonntags-club.de
Beratungen	Nur mit Termin
Adresse	Geusenstraße 2, 10317 Berlin
Voraussetzungen	
- Selbstidentifikation als queer	
Angebot	
- Wohnraumberatung für queere geflüchtete Menschen	
- Durchsetzung rechtlicher Ansprüche z.B. gegenüber Sozialen Wohnhilfen, Jobcenter etc.	
Sprachen	
- Deutsch, Englisch, Französisch, Russisch, Ungarisch, ggf. weitere auf Anfrage	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 11/2022</i>	

0 | BERLINWEIT

Yadan Biad Hand in Hand	
Unterstützung Geflüchteter im Tandem mit Ehrenamtlichen	
Kontakt	Johannah Streppelhoff: 030 2332 1961 72 Solmaz Sajadieh: 0173 160 3168 Kontaktformular auffüllen: https://yadanbiad.de/kontakt/
Beratungen	Nur mit Termin
Adresse	Kranzer Str. 6, 14199 Berlin
Voraussetzungen	
Angebot	
- Begleiter*innen und Geflüchtete werden miteinander connected; Ehrenamtliche unterstützen dann u.a. bei der Wohnungssuche.	
Sprachen	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 11/2022</i>	

0 | Berlinweit

XENION – Projekt ,Wohnraum für Geflüchtete XENION Psychosoziale Hilfe für politisch Verfolgte e.V.	
Kontakt	Bea Fünfroben 030 8806673-87 wohnen@xenion.org https://www.xenion.org/angebote/wohnraumfuergeluechtete/
Beratungen	Nur mit Termin Terminvereinbarung per Mail: wohnen@xenion.org
Adresse	Dudenstraße 78 10965 Berlin (Steglitz-Zehlendorf)
Voraussetzungen	- Besondere Schutzbedürftigkeit
Angebot	- berlinweit Unterstützung - Suche nach einer Wohnung oder einem WG-Zimmer - Hilfe bei Beantragung notwendiger Wohnungsunterlagen - Unterstützung bei Betrugsfällen etc. - Unterstützung bei Problemen im bestehenden Mietverhältnis
Sprachen - deutsch, englisch, dari, russisch und vielfältige weitere Sprachen mit Dolmetschenden	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 01/2024</i>	

0 | BERLINWEIT

Bus of Resources		
Interkular GmbH – Mobile und aufsuchende Beratung in Unterkünften		
Flyer		
Kontakt	Charlene Lynch	charlene.lynch@interkular
	0176 6171 1003	030 5483 7646
Beratungen	Nur mit Termin	
Adresse	interkular gGmbH Lichtenrader Str. 12 12049 Berlin	
Voraussetzungen	- Geflüchtete, wohnhaft in Gemeinschaftsunterkunft oder Jugendhilfe-Einrichtung	
Angebot	- allgemeine Wohnraumberatung - Wohnraumakquise und Wohnungsvermittlung hauptsächlich an Geflüchtete, deren „Jugendhilfe“ endet	
Sprachen		
Aktualität zuletzt überprüft 01/2024		

1 | MITTE

WOHNBRÜCKE Berlin Mitte c/o PIM-Berlin

Wohnungssuche-Beratungen, -Training und -Unterstützung

Kontakt

wohnbruecke@pim-berlin.de, warning@pim-berlin.de,

Frau Warning Telefon/Signal/WhatsApp 0162 957 8540

farwan@pim-berlin.de

Herr Alfarwan Telefon/Signal/WhatsApp 0176 4664 4414

Beratungen

Offene Sprechstunde

Donnerstags 15 – 17 Uhr (Deutsch, Englisch)

+ Farsi jede 1. Woche im Monat, + Arabisch: jede 2. Woche im Monat

Adresse

Psychosoziale Initiative Moabit, Waldstraße 7, 10551 Berlin

Angebote

1. Beratungen in der Offenen Sprechstunde – ohne Anmeldung

2. Wohnungssuche-Training – Anmeldung notwendig

Jeden Dienstag 16:30 bis 18 Uhr (Deutsch und Arabisch)

Voraussetzungen: - Wohnungslosigkeit

- vorrangig für Geflüchtete aus dem Bezirk Mitte

- bei freien Plätzen: auch andere Bezirke und andere Wohnungslose

3. Unterstützung bei der Wohnungs-Bewerbung – keine Wohnungssuche

Individuelle Termine je nach Zeitkapazität für Wohnungssuchende mit den folgenden

Voraussetzungen:

- Familien oder Einzelpersonen mit Fluchthintergrund

- Amtliche Meldebescheinigung aus Berlin-Mitte

- Keine Wohnung (z.B. Wohnheim) oder von Wohnungslosigkeit bedroht (z.B. Kündigung),

- Leistungen vom Jobcenter oder Lohn aus Arbeit oder Ausbildung, (kein Sozialamt)

Aktualität zuletzt überprüft 05/2024

2 | FRIEDRICHSHAIN - KREUZBERG

Projekt "Wohnscouting"			
Kontakt	Melanie Lenk 0176 7586 9442 Mara Höfs 0174 5491 597 Denia Rodriguez 0176 4676 7885	m.lenk@nhu-ev.org m.hoefs@nhu-ev.org d.rodriguez@nhu-ev.org	
Beratungen	Nur mit Termin		
Adresse	Naunynstr. 73, 10997 Berlin-Kreuzberg (bei Stadtteil-Koordination)		
Voraussetzungen Menschen mit Fluchterfahrung aus Friedrichshain-Kreuzberg, die entweder im Bezirk gemeldet sind oder die beim Jobcenter Friedrichshain-Kreuzberg sind			
Angebot - Unterstützung und aktive Beratung und Begleitung von wohnungssuchenden Menschen - Dokumentencheck und ggf. Beantragung fehlender Dokumente (WBS) - Installation von Apps (z.B. HOWOGE) zur Wohnungssuche und Einrichten von Suchaufträgen - Unterstützung beim Vermittlungsprozess, u.a. Kommunikation mit Jobcenter und Wohnungsbaugesellschaft, Antragstellung (Erstausstattung, Kaution, etc.) - ggf. Begleitung und Übersetzen bei der Schlüsselübergabe/ Mietvertragsunterzeichnung			
Sprachen - Deutsch, Englisch, Spanisch, ggf. andere Sprachen über Integrationslots*innen			
Aktualität zuletzt überprüft 01/2024			

2 | FRIEDRICHSHAIN - KREUZBERG

Beratungszentrum am Mehringdamm AWH	
Ambulante Wohnungslosenhilfe	
Kontakt	Iman Ibrahim i.ibrahim@caritas-berlin.de 030 66633390 oder 030 66633396 (für arabisch)
Beratungen	Offene Sprechstunde: Dienstags (9-12) und Donnerstag (14-17)
Adresse	Mehringdamm 126
Voraussetzungen - Einwilligung vom Bezirksamt muss vorliegen wegen besonders schwerer Probleme (z.B. Schulden, von Wohnungslosigkeit bedroht, soziale Probleme/ Gewalt, psychische Probleme)	
Angebot - Vollständige Unterstützung bei der Wohnungssuche (Dokumente vorbereiten, Suche, Begleitung zu Terminen etc.)	
Sprachen - deutsch, arabisch, türkisch, russisch	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 11/2022</i>	

3 | LICHTENBERG

Caritas Wohnberatung Wartenberg - in Kooperation mit Migrationsberatung Marzahn-Hellersdorf	
Wohnraumvermittlungsprojekt	
Kontakt	BENN Wartenberg Shilan Ali 0172 8759 490 s.ali@caritas-berlin.de
Beratungen	Offene Sprechstunde: Montag 9 – 11 Uhr
Adresse	Schweriner Ring 27 13059 Berlin
Voraussetzungen	- Unterbringung in GU in Lichtenberg - Leistungsbezug Jobcenter/ Sozialamt Lichtenberg
Angebot	- Aktive Wohnraumakquise, Wohnraumberatung, Hilfe bei der Bewerbung und Sammlung der Unterlagen, Betreuung zu Mietvertrags-Unterzeichnung und Übersetzung durch Zusammenarbeit mit den Integrationslots*innen, Nachbetreuung für 3 Monate nach Vertrag
Sprachen	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 01/2024</i>	

3 | LICHTENBERG

Caritas Wohnberatung Fennpfuhl - in Kooperation mit Migrationsberatung Marzahn-Hellersdorf	
Wohnraumvermittlungsprojekt	
Kontakt	BENN Fennpfuhl Shilan Ali 0172 8759 490 s.ali@caritas-berlin.de
Beratungen	Offene Sprechstunde: Mittwoch 13 - 17 Uhr
Adresse	Otto-Marquardt-Str. 6 10369 Berlin
Voraussetzungen	- Unterbringung in GU in Lichtenberg - Leistungsbezug Jobcenter/ Sozialamt Lichtenberg
Angebot	- Aktive Wohnraumakquise, Wohnraumberatung, Hilfe bei der Bewerbung und Sammlung der Unterlagen, Betreuung zu Mietvertrags-Unterzeichnung und Übersetzung durch Zusammenarbeit mit den Integrationslots*innen, Nachbetreuung für 3 Monate nach Vertrag
Sprachen	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 01/2024</i>	

Caritas Migrationszentrum	
Wohnraumvermittlungsprojekt	
Kontakt	Hala Albahri 030 81479070 h.albahri@caritas-berlin.de Anke Gäbler a.gaebler@caritas-berlin.de
Beratungen	Nur mit Termin
Adresse	Helene- Weigel-Platz 10 12681 Berlin-Marzahn
Voraussetzungen	- Fluchthintergrund - Unterbringung in GU in Marzahn, oder - Leistungsbezug Jobcenter/ Sozialamt
Angebot	- Aktive Wohnraumakquise, Wohnraumberatung, Hilfe bei der Bewerbung und Sammlung der Unterlagen, Betreuung zu Mietvertragsunterzeichnung und Übersetzung durch Zusammenarbeit mit den Integrationslots*innen, Nachbetreuung für 3 Monate nach Vertrag
Sprachen	
Aktualität zuletzt überprüft 01/2024	

5 | PANKOW

Pankow hilft e.V.	
Kontakt	Kontaktformular ausfüllen: https://www.pankow-hilft.de/index.php/kontakt/kontakt/wohnen@pankow-hilft.de
Beratungen	Nur mit Termin
Adresse	
Voraussetzungen - Keine Einzelpersonen - Keine Familien mit mehr als 4 Kindern - Wohnen in GU - Aufenthaltstitel von mind. 2 Jahren - Anmeldung beim Jobcenter - möglichst WBS	
Angebot - Begleiten Prozess bis zur Mietvertragsunterzeichnung und ggf. darüber hinaus für GEWOBAW Wohnungen (haben Kooperationsvertrag mit GEWOBAW) - Hauptsächlich 2-Zimmer Wohnungen	
Sprachen	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 11/2022</i>	

5 | PANKOW

WIB GmbH			Flyer
Wohnraumberatung für Menschen mit Flucht-/Migrationshintergrund			
Kontakt	Ute Mehner	0176 1003 3623	u.mehner@wib-verbund.de
	Yara Salloum	0176 3013 5161	y.salloum@wib-verbund.de
	Ali Alsalah	0176 1003 3679	a.alsalah@wib-verbund.de
Beratungen	Offene Sprechstunde: Mittwochs 9 – 16 Uhr		
Adresse	Börnestr. 12 13086 Berlin		
Voraussetzungen - Menschen mit Flucht-/Migrationshintergrund in Pankow lebend und angemeldet, unabhängig vom Aufenthaltsstatus			
Angebot	- Klärung der Wünsche und Ziele, Rahmenbedingungen der Beratung - Erstellung eines E-Mail-Kontos - Zusammenstellung der Bewerbungsunterlagen zur Wohnungssuche - Gemeinsame Bearbeitung eines Anschreibens - Gemeinsame Wohnungssuche und Besichtigungen - Mietvertrag, Rechte und Pflichten als Mieter - Erstaussattung, Gas/Strom, ggf. Telefon/Internet ACHTUNG: Die Warteliste zur Regelberatung umfasst derzeit 163 Klient:innen.		
Sprachen - Arabisch, Englisch, Deutsch			
Aktualität zuletzt überprüft 01/2024			

7 | STEGLITZ-ZEHLENDORF

XENION – Projekt ,Wohnraum für Geflüchtete		
XENION Psychosoziale Hilfe für politisch Verfolgte e.V. Flyer		
Kontakt	Bea Fünfrocken 030 880 6673-87 wohnen@xenion.org https://www.xenion.org/angebote/wohnraumfuergefluechtete/	
Beratungen	Nur mit Termin Terminvereinbarung per Mail: wohnen@xenion.org	
Adresse	Dudenstraße 78 (2. Hinterhof, 2. Etage) 10965 Berlin	
Voraussetzungen	- Besondere Schutzbedürftigkeit	
Angebot	- berlinweit Unterstützung - Suche nach einer Wohnung oder einem WG-Zimmer - Hilfe bei Beantragung notwendiger Wohnungsunterlagen - Unterstützung bei Betrugsfällen etc. - Unterstützung bei Problemen im bestehenden Mietverhältnis	
Sprachen - deutsch, englisch, dari , russisch und vielfältige weitere Sprachen mit Dolmetschenden		
<i>Aktualität zuletzt überprüft 01/2024</i>		

7 | STEGLITZ-ZEHLENDORF

Willkommensbündnis für Flüchtlinge Steglitz – Zehlendorf	
Kontakt	Alexandra Kattein und Günther Schulze 0176 7768 8516 wohnraum@wikobuesz.berlin
Beratungen	Nur mit Termin über Webseite Kontaktformular: http://www.wikobuesz.berlin/
Adresse	Düppelstr. 36 12163 Berlin
Voraussetzungen - Die Unterstützung richtet sich vor allem an Menschen, die in einer Gemeinschaftsunterkunft für Geflüchtete im Bezirk Steglitz-Zehlendorf leben	
Angebot - Unterstützung Geflüchteter durch Wohnraumvermittlung - Begleitung bei Besichtigungen - Wir stehen auch nach Mietvertragsabschluss für Fragen zur Verfügung	
Sprachen - Arabisch, Deutsch, Englisch, Farsi, Dari, Französisch, Kurmanci, Paschtu, Russisch, Ukrainisch etc... (durch Sprachmittelnde)	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 03/2024</i>	

7 | STEGLITZ-ZEHLENDORF

DRK Berlin Südwest gGmbH		Flyer
Wohnungsanmietung für Geflüchtete		
Kontakt	Bisar Yilmaz 030 79011358 01743464542 yilmarzb@drk-berlin.net	
Beratungen	Nur mit Termin	
Adresse	Düppelstr. 36 (4. Etage) 12163 Berlin	
Voraussetzungen - Nur Klient*innen die Leistungen in Steglitz-Zehlendorf nach SGB II und SGB XII erhalten - abgeschlossenes Asylverfahren (Duldung wird nicht akzeptiert) - von Wohnungslosigkeit bedroht oder betroffen (inkl. Heim), nicht aus EU Land stammend - WBS (Antrag oder vorhanden)		
Angebot - Beratung der Klient*innen zum Thema Wohnen - Unterstützung bei der Beantragung aller relevanten Wohnungsunterlagen - Begleitung zu Besichtigungsterminen - Aktive Wohnungssuche auf dem Berliner Wohnungsmarkt		
Sprachen - Türkisch, kurdisch, deutsch, englisch, französisch, ggf. andere Sprachen mit Sprachmittelnden		
Aktualität zuletzt überprüft 01/2024		

8 | NEUKÖLLN

Wohnungsberatung Neukölln – IB Berlin-Brandenburg		Flyer
Information, Beratung, Unterstützung für geflüchtete Menschen		
Kontakt	Nailja Prinz 0176_27738579 AZ, Dari/Farsi, EN, DE, RU, TR Ibrahim Izzeldeen 0160_97369255 AR, EN, DE wohnungsberatung-b-neukoelln@ib.de	
Beratungen	Montag bis Donnerstag 10 - 12 und 15 -18 Uhr Freitag 14 - 17 Uhr	
Adresse	Hertastraße 18 12051 Berlin	
Voraussetzungen – keine		
Angebot Wir erklären Wohnungssuche-Plattformen und die Anmeldung und Nutzung dieser Seiten. Wir recherchieren auch freie Wohnungen, welche nicht auf Plattformen angeboten werden. Wir unterstützen bei der Zusammenstellung von Bewerbungsunterlagen und der Stellung von Anträgen im Rahmen der Wohnungsbewerbung. Wir helfen den Einzug in eine Wohnung organisieren.		
Sprachen – AR, AZ, Dari/Farsi, EN, DE, RU, TR		
Aktualität zuletzt überprüft 01/2024		

9 | TREPTOW-KÖPENICK

InteraXion	
Willkommensbüro und Wohnraumberatung für Menschen mit Migrations- und Fluchterfahrung	
Kontakt	Nergis Ceylan 01577 3151 386 interaxion@offensiv91.de www.facebook.com/interaxiontk
Beratungen	Dienstag 10 – 14 Uhr nur mit Termin 14 – 17 Uhr ohne Termin + persisch Donnerstag 10 – 14 Uhr nur mit Termin 14 – 17 Uhr ohne Termin + Arabisch Freitag 12 – 16 Uhr ohne Termin, nur für Frauen
	Villa Offensiv (1. Etage) Hasselwerder Str. 38-40 12439 Berlin
Voraussetzungen	- Menschen mit Migrations- und Fluchterfahrung - Gewöhnlicher Aufenthalt in Treptow-Köpenick
Angebot	- Wohnraumberatung und allgemeine Anlaufstelle bei Mietfragen - Erst- und Verweisberatung, Alltag, Wohnungssuche, Mietprobleme
Sprachen – deutsch, persisch, arabisch, russisch, weitere Sprachen und Termin enach Vereinbarung	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 01/2024</i>	

10 | CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

Interkulturanstalten Westend e.V. - Ulme 35	
Kontakt	Kerstin Gross kerstin.gross@interkulturanstalten.de 01573 461 9539
Beratungen	Nur mit Termin
Adresse	Ulmenallee 35 14050 Berlin
Voraussetzungen	
Angebot - Unterstützung bei der Wohnungssuche, Zusammenstellung der Wohnungsunterlagen - Beratung zur Wohnungssuche	
Sprachen	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 11/2022</i>	

10 | CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

Iranische Gemeinde in Deutschland e.V. Wohnungsberatung	
Kontakt	Ana Popa Tel: 030 755 487 27 - Mobil: 01773946378 ana.popa@iranischegemeinde.de
Beratungen	Nur mit Termin
Adresse	Trautenastr. 5 10717 Berlin
Voraussetzungen Das Projekt unterstützt Menschen mit Flucht- und Migrationshintergrund bei der Wohnungssuche. Wir beraten in erster Linie im Bezirk Charlottenburg-Wilmersdorf lebende Ratsuchende.	
Angebot - Wohnungsberatung für Geflüchtete in Charlottenburg-Wilmersdorf - Hauptziel: Befähigung zur eigenständigen Suche	
Sprachen	
<i>Aktualität zuletzt überprüft 01/2024</i>	

11 | SPANDAU

Gesellschaft für Interkulturelles Zusammenleben – Gemeinsam unter einem Dach		Flyer
Kontakt	Yahya Alaous 030 513 01 00 17 Joanna Iqbal 030 513 01 00 57 Homa Aqayum 030 513 01 00 41 Elena Grigorova 030 513 01 00 53 E-Mail gud@giz.berlin.de Webseite: https://giz.berlin/projects/gud.htm	
Beratungen	Nur mit Termin	
Adresse	Reformationsplatz 2 13597 Berlin-Spandau	
Voraussetzungen	- Geflüchtete Menschen mit aktuellem Wohnort in Spandau	
Angebot	- Wohnungssuche, Wohnungsbewerbung, Zusammenstellen von Bewerbungsmappen - Unterstützung beim Beantragen von WBS/Schufa etc. - Hilfe bei der Kommunikation mit Behörden und Wohnungsunternehmen - Fragen zum Mietvertrag und Problemen mit Vermieter:innen	
Sprachen	– Deutsch, Englisch, Arabisch, Farsi, Russisch, Polnisch	
Aktualität zuletzt überprüft 01/2024		

12 | REINICKENDORF

Horizonte		Flyer
Wohnraumberatung und Hilfestellung bei der selbständigen Suche		
Kontakt	Herr Cagri Coskun: 01590 477 1772 Frau Ababeel Al Rubaye: 0176 1388 1750 Frau Berna Ercan: 0176 1388 1758 Herr Ercan Celebi: 01590 477 1779 wohnraumberatung@horizonte.biz	
Beratungen	Offene Sprechstunde: Mo 14-17 Uhr, Do 14-17 Uhr, Fr 14-16 Uhr Und nach Terminvereinbarung	
Adresse	Tornower Weg 6, 13439 Berlin	
Voraussetzungen	- Neuzugewanderte - Aufenthalt in Reinickendorf	
Angebot	- Anleitung zur Wohnungssuche - Internetportale zur Wohnungssuche - Beantragung notwendiger Dokumente (WBS, Schufa) - Verfassen von Wohnungsbewerbungsan-schreiben - Erstellung von Bewerbungsmappen - Kontaktaufnahme mit potenziellen Vermieter:innen - Angebotsprüfung und Kontakt bezüglich der Mietübernahme bei entsprechenden Sozialleistungsträgern - Vorbereitung auf Gespräche mit potenziellen Vermieter:innen - Begleitung zur sprachlichen Unterstützung zu Wohnungsbesichtigungen oder zur Sozialen Wohnhilfe - Vermittlung bei Konfliktsituationen in bestehenden Mietverhältnissen – Keine Wohnungsvermittlung!	
Sprachen	primär Deutsch, darüber hinaus: Arabisch, Bulgarisch, Englisch und Türkisch.	
Aktualität zuletzt überprüft 06/2024		

Als Anlagen:

Flyer von einzelnen Beratungsstellen ↓

Wohnungsberatung für geflüchtete Menschen

Welcome Support Berlin Neukölln



Menschsein
stärken **ib**

Beratung & Workshops zur Wohnungssuche

- Tipps und Tricks zur Wohnungssuche
- Wohnungsangebote verstehen
- Online-Plattformen nutzen
- Bewerbungsunterlagen zusammenstellen
- Einzug in eine Wohnung organisieren ...

Nailja Prinz · AZ, Dari/Farsi, EN, GE, RU, TR
☎ 0176 277 385 79

Ibrahim Izzeldeen · AR, EN, GE
☎ 0160 973 692 55



🏠 Hertastraße 18 · 12051 Berlin Neukölln

@ wohnungsberatung-b-neukoelln@ib.de

🌐 www.ib-berlin.de/wohnungsberatung

📘 facebook.com/IB.Berlin.Brandenburg

📷 instagram.com/IB.Berlin.Brandenburg

BERLIN



Das Projekt „Wohnungsberatung“
wird gefördert aus Mitteln des
bezirklichen Integrationsfonds
des Bezirkes Neukölln.

Der Integrationsfonds ist eine Maßnahme des Gesamtkonzepts zur
Integration und Partizipation Geflüchteter des Senates von Berlin.

Herausgeber:

Internationaler Bund Berlin-Brandenburg gGmbH

Geschäftsführung: Kerstin Ewert und Niels Spellbrink

Rigaer Str. 44 · 10247 Berlin · berlin-brandenburg@ib.de

Handelsregister Frankfurt am Main · HRB 99698 · Stand: 03 -2023



Gedruckt auf Recyclingpapier – FSC zertifiziert und mit Umweltengel Stand: 09/2022

SO ERREICHEN SIE UNS

WIB – Weißenseer Integrationsbetriebe GmbH Kontakt- und Beratungsstelle

Wohnraumberatung für Menschen mit Flucht-
oder Migrationserfahrung

Börnestraße 12

13086 Berlin

www.wib-verbund.de

Anfahrt:

Tram M4, M13, 12 Antonplatz

Bus 158, 255 Woelckpromenade

Wir haben mittwochs von 9–13 Uhr eine offene
Sprechstunde.

Kontakt:

E-Mail. wohnraumberatung@wib-verbund.de

Tel. 030. 30 34 40 52

Fax. 030.30 34 40 53

*Jeder Mensch ist der Experte
für seine Lebensgeschichte.*





**Weißenseer
Integrations
Betriebe**
Sozialpsychiatrischer Verbund



Verbund

WOHNRAUMBERATUNG FÜR MENSCHEN MIT FLUCHT- ODER MIGRATIONSERFAHRUNG IN PANKOW

Hilfe und Unterstützung bei der Wohnungssuche

Bezirksamt
Pankow

BERLIN





FÜR WEN

Dieses Angebot ist für geflüchtete Menschen und Menschen mit Migrationserfahrung, die in Pankow leben und eine Wohnung suchen. Wir helfen einzelnen erwachsenen Personen und Familien.

ANGEBOT

- Informationen zur Wohnungssuche (z. B. Internetrecherche, Unterlagen, Anträge, Kostenübernahmen, Strom/Gas/Telefon, usw.)
- Unterstützung bei den Bewerbungsunterlagen und Anträgen für die Wohnungssuche
- Gemeinsame Wohnungssuche, um zu zeigen, wie es geht
- Begleitung von ersten Wohnungsbesichtigungen, wenn es notwendig ist
- Unterstützung bei Abschluss des Mietvertrages, Hilfe beim Verstehen des Mietvertrages



- Aufklärung über Rechte und Pflichten als Mieter
- Weiterleitung an andere wichtige Beratungsstellen

Anbieter von Wohnungen, wie Wohnungsbaugesellschaften, Vermieter, Genossenschaften und andere **interessierte Personen** und **Initiativen** können sich ebenfalls an uns als Ansprechpersonen zur Wohnungssuche für Menschen mit Flucht- oder Migrationserfahrung wenden.

Das Projekt Wohnraumberatung für Menschen mit Flucht- oder Migrationserfahrung wird aus Mitteln des bezirklichen Integrationsfonds des Bezirks Pankow gefördert. Der Integrationsfonds ist eine Maßnahme des Gesamtkonzepts zur Integration und Partizipation Geflüchteter des Senats von Berlin.

GEFÖRDERT DURCH		
Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie	BERLIN	



Wohnraumberatung Für Migrantinnen und Migranten in Reinickendorf

Wann:	OFFENE SPRECHSTUNDE	NUR NACH VEREINBARUNG
	Mo 14.00–17.00 Uhr	Di 10.00–12.00 Uhr
	Do 14.00–17.00 Uhr	
	Fr 14.00–16.00 Uhr	

Wo: Horizonte – für Familien – gGmbH
Tornower Weg 6
13439 Berlin

Neuzugewanderte Wohnungssuchende in Reinickendorf erhalten von uns niederschwellige Beratung und Hilfestellung bei der selbständigen Suche nach geeignetem Wohnraum.

- Anleitung zur Wohnungssuche
- Internetportale zur Wohnungssuche
- Beantragung notwendiger Dokumente (WBS, Schufa)
- Verfassen von Wohnungsbewerbungsanschriften
- Erstellung von Bewerbungsmappen
- Kontaktaufnahme mit potenziellen Vermieter:innen
- Angebotsprüfung und Kontakt bezüglich der Mietübernahme bei entsprechenden Sozialleistungsträgern
- Vorbereitung auf Gespräche mit potenziellen Vermieter:innen
- Begleitung zur sprachlichen Unterstützung zu Wohnungsbesichtigungen oder zur Sozialen Wohnhilfe
- Vermittlung bei Konfliktsituationen in bestehenden Mietverhältnissen

ACHTUNG: WIR VERMITTELN KEINE WOHNUNGEN!

Bitte vereinbaren Sie möglichst vorab einen Termin mit uns! (vorzugsweise per E-Mail)

Kontakt:
wohnraumberatung@horizonte.biz

Cagri Coskun:	0159 – 0477 1772
Ababeel Al Rubaye:	0176 – 1388 1750
Berna Ercan:	0176 – 1388 1758
Ercan Celebi:	0159 – 0477 1779

Gemeinsam unter einem Dach

Beratung für Neuzugewanderte rund um die Themen Wohnen, Wohnungssuche und Wohnungsbewerbung | Counseling for new migrants on the topics housing, apartment search and applications | Conseils aux nouveaux immigrants sur tous les aspects du logement, recherche et demande de logement |

نصائح للمهاجرين الجدد حول أمور السكن، البحث عن منزل وطريقة التقديم على سكن | مشاوره برای مهاجران جدید در تمام زمینه های مسکن، جستجوی مسکن و برنامه ریزی

Rendez-vous de visite de l'appartement
Miete
Formulare
Rental contract
Consultation
Mietvertrag
Mietschuldenfreiheit
مشاوره
تقديم على سكن
معاينة ايجاره
Fais de location
Apartment Search
Apartment application
Appartement viewing appointment
Recherche d'appartement
Forms
المساعدة
Exonération de la dette locative
Besichtigungstermin
قرارداد اجاره
Kostübernahme
جستجوی آپارتمان
موقع الزيارة
Assumption of costs
Wohnungsbewerbung
اثبات عدم وجود دين
تحمل التكاليف
الإستشارة
Prise en charge des frais

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns! | Öffnungszeiten: Mo-Do 08:30 bis 16:30 Uhr
Make an appointment with us! | Opening hours: Mon-Thu 08:30 am to 4:30 pm
Prenez Rendez-vous avec nous! | Horaires d'ouverture: du lundi au jeudi de 8h30 à 16h30
حدوداً معنا موعداً! | ساعت کاری: دوشنبه تا پنجشنبه 8:30 صبح تا 16:30 بعد از ظهر
با ما قرار ملاقات بگذارید! | اوقات الدوام من الاثنين حتى الخميس من الساعة 8:30 حتى الساعة 16:30



GIZ

Gesellschaft für
Interkulturelles Zusammenleben
gemeinnützige GmbH

Reformationsplatz 2, 13597 Berlin
U7 Altstadt Spandau
030 513 0100 80
0160 76 74 145
gud@giz.berlin
www.giz.berlin/projects/gud.htm

Finanziert durch



Umgesetzt durch



Das Projekt „Ankommen in Spandau: Gemeinsam unter einem Dach“ wird gefördert aus Mitteln des bezirklichen Integrationsfonds des Bezirks Spandau. Der Integrationsfonds ist eine Maßnahme des Gesamtkonzepts zur Integration und Partizipation Geflüchteter des Senats von Berlin.

Das Projekt

Die DRK Berlin Südwest gGmbH ist eine von zwei Gesellschaften des DRK Kreisverbandes Berlin Steglitz Zehlendorf e.V. und Projektträger des Projekts „Wohnungsanmietung für Geflüchtete“.

Das Projekt wird gefördert mit Mitteln des bezirklichen Integrationsfonds Steglitz-Zehlendorf. Der Integrationsfonds ist eine Maßnahme des „Gesamtkonzepts zur Integration und Partizipation Geflüchteter“ des Senats von Berlin.

المشروع

تُعتبر شركة DRK Berlin Südwest gGmbH واحدة من شركتين تابعتين لجمعية المقاطعة DRK برلين شتيجليتز زيليندورف، جمعية مسجلة، وهي الراعية لمشروع «مساعدة اللاجئين على استئجار شقق». يتم تمويل المشروع من قبل صندوق الاندماج بمنطقة برلين شتيجليتز زيليندورف التابع لمجلس الشيوخ في برلين. ويُعتبر أحد أهداف «المفهوم العام لإدماج ومشاركة اللاجئين».

DRK Berlin Südwest gGmbH



DRK Berlin Südwest gGmbH
Düppelstraße 36 | 12163 Berlin

Ansprechpartner:
Bisar Yilmaz
Berater

الشخص المسؤول:

بيسار يلماز

Telefon: 030 79 01 13 58
E-Mail: yilmazb@drk-berlin.de

DRKSteglitzZehlendorf/ drkberlinsteglitzzehendorf/

DRK Berlin Südwest gGmbH



Wohnungsanmietung für Geflüchtete

مساعدة اللاجئين على استئجار شقق



www.drk-sz.de

Wohnen? Ein Grundbedürfnis!

Das Projekt „Wohnungsanmietung für Geflüchtete“ begleitet wohnungslose und von Wohnungslosigkeit bedrohte Menschen, die nach Deutschland geflüchtet sind und nun eine eigene Bleibe suchen. Wir unterstützen Sie aktiv bei Ihrer Wohnungssuche auf dem Berliner Wohnungsmarkt und helfen Ihnen, Ihre Lebenssituation nachhaltig zu verbessern. Voraussetzung ist allerdings, dass Sie Sozialleistungen durch das Amt für Soziales Berlin Steglitz-Zehlendorf oder durch das Jobcenter Berlin Steglitz-Zehlendorf erhalten.

السكن؟ احتياج أساسي!

يساعد مشرونا اللاجئين المقيمين في مساكن مؤقتة الذين فروا إلى ألمانيا على الحصول على شقة خاصة بهم. نحن ندعمك خلال بحثك عن سكن في قطاع الإسكان في برلين ونساعدك على تحسين أوضاعك الحياتية بشكل مستدام. ولكن بشرط حصولك على خدمات اجتماعية من خلال مكتب الشؤون الاجتماعية في برلين شتيجليتز - زيليندورف أو من خلال مكتب العمل في برلين شتيجليتز - زيليندورف.

Unser Angebot: Wegweisende Beratung

Wegweisende Beratung zur Verbesserung Ihrer Wohnungssituation. Unser Beratungspersonal unterstützt Sie in folgenden Angelegenheiten:

- Beantragung notwendiger Unterlagen zur Anmietung einer eigenen Wohnung
- aktive Wohnungssuche auf dem Berliner Wohnungsmarkt durch unser Projektpersonal
- Formulierung von Besichtigungsanfragen an den Vermieter
- gemeinsame Erstellung von Anschreiben zur Bewerbung einer Wohnung
- Begleitung zu Besichtigungsterminen
- Unterstützung beim Abschluss eines Mietvertrages
- Unterstützung beim Umzug

خدماتنا: تقديم المشورة والدعم خلال البحث عن شقة
يقدم لك مستشارونا الدعم في الأمور التالية:

- تقديم طلب الحصول على الوثائق اللازمة لاستئجار شقة خاصة بك مثال ورقة براءة الذمة «الشوفا»
- البحث عن شقة في قطاع الإسكان في برلين من خلال موظفي مشرونا
- مراسلة شركات السكن للحصول على موعد لمعاينة الشقق
- المساعدة في صياغة خطابات طلب شقة
- المرافقة خلال مواعيد المعاينة
- تقديم الدعم خلال إبرام عقد الإيجار
- تقديم الدعم في ترتيبات تغيير السكن



Wohnraum für Geflüchtete

Die jahrelange Unterbringung in Gemeinschaftsunterkünften stellt eine große psychische Belastung für geflüchtete Menschen dar. Zusammenleben auf engstem Raum, ein ständig hoher Lärmpegel, wenig bis keine Intimsphäre und die Unmöglichkeit, das eigene Leben wieder aktiv selbst zu gestalten, zermürben die Menschen.

Zudem erschwert der angespannte Berliner Wohnungsmarkt Menschen ohne ausreichende Deutschkenntnisse und Einblicke in die Strukturen und Abläufe vor Ort die Wohnungssuche enorm. Hinzu kommt, dass etwa die Hälfte der Geflüchteten in Berlin vom Zugang zu Sozialwohnungen (Wohnberechtigungsschein/WBS) ausgeschlossen ist.

Wir setzen uns bei XENION für eine ganzheitliche Unterstützung von Menschen ein, die vor, während oder nach ihrer Flucht Krieg, Verfolgung, Folter, Not, Rassismus und Benachteiligung erfahren haben. Eine eigene angemessene Wohnung zu finden, sich dort sicher und wohl zu fühlen, ist die Voraussetzung, um die vielen weiteren Herausforderungen eines neuen Lebens in Deutschland zu bewältigen.

» Es war für uns schwer, hier alleine klarzukommen. Wir waren insgesamt vier Jahre im Heim. Dort ist es nicht wirklich schön für Familien und es gab sehr viele Bewohner. Mit dem Einzug ins Quartier Wir haben wir endlich ein Zuhause gefunden. Ich kenne viele Menschen, die seit Jahren in Heimen und Camps leben und hoffe, sie finden die gleiche Unterstützung wie wir. «

Alma, 10 Jahre alt



Psychosoziale Hilfen für
politisch Verfolgte e.V.

Kontakt

Projektstelle
'Wohnraum für Geflüchtete'
Bea Fünfroeken

Dudenstraße 78

10965 Berlin

2. Hinterhof, 2. Etage

Telefon 030 / 8 80 66 73-87

Mail wohnen@xenion.org

Unterstützt von:

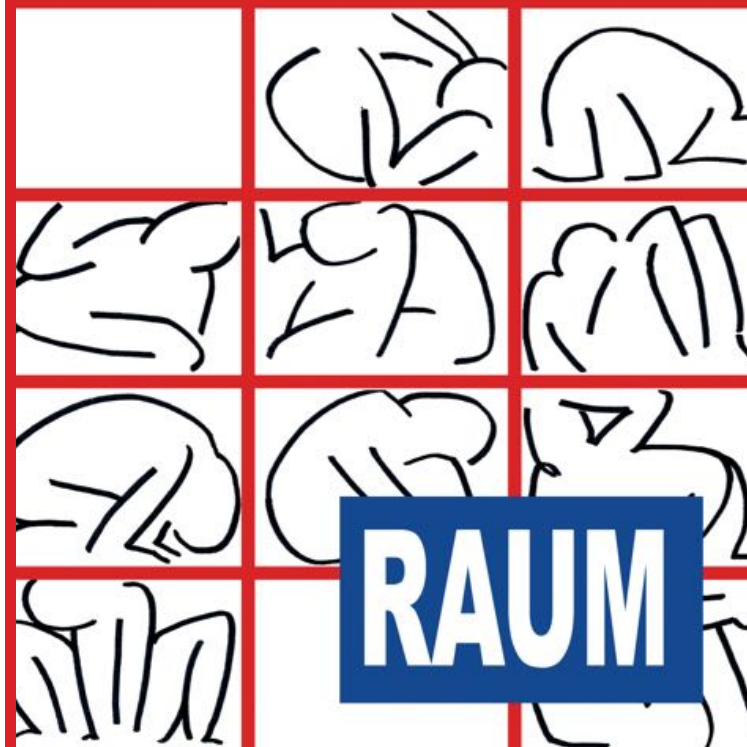


Gefördert aus Mitteln des bezirklichen Integrationsfonds Steglitz-Zehlendorf.
Eine Maßnahme des Gesamtkonzepts zur Integration und Partizipation Geflüchteter des Senats von Berlin.



Psychosoziale Hilfen für
politisch Verfolgte e.V.

Wohnraum für Geflüchtete



ANKOMMEN UND BLEIBEN

Beratung und Perspektiven für
Geflüchtete und Unterstützer*innen

Beratung und Akquise

Seit 2016 haben wir unsere Angebote um den Bereich der Wohnungssuche erweitert. Der Zugang zu (Sozial-) Wohnungen ist Geflüchteten im Asylverfahren in der Regel verwehrt, so dass sie häufig jahrelang in Gemeinschaftsunterkünften leben müssen – ohne eigene Wohnung und ohne Kontakt zu ihrer Nachbarschaft. Daher setzen wir uns für Wohnungen für Geflüchtete ein – unabhängig von ihrem Aufenthaltsstatus.

So beraten wir zum einen Klient*innen von XENION und ihre Unterstützer*innen sowie Geflüchtete mit besonderer Schutzbedürftigkeit in einer wöchentlichen Sprechstunde zur Wohnungssuche. Insbesondere unterstützen wir bei der Abgabe von Mietangeboten an die zuständigen Leistungsträger. Wir begleiten bei der Aufnahme des Mietverhältnisses, beim Einzug und bleiben auch nach Bezug einer Wohnung Ansprechpartnerin für alle Beteiligten.

Zum anderen bieten wir auch Beratung für Vermieter*innen an, die an Geflüchtete vermieten möchten. Auch Gemeinschaftswohnprojekte, die Geflüchtete einbinden wollen, können sich zur Beratung und Vermittlung an uns wenden.

Kinder im neu bezogenen Quartier WIR



Baustelle Baugenossenschaft BeGeno16 eG

ANKOMMEN UND BLEIBEN Finanzierung von Wohnungen für Geflüchtete

Um auch Geflüchteten und ihren Familien den Zugang zu eigenen Wohnungen unabhängig vom Aufenthaltsstatus zu ermöglichen, haben XENION und die Stiftung trias 2019 das Projekt ‚ANKOMMEN UND BLEIBEN – Wohnungen für Geflüchtete‘ ins Leben gerufen. Über das Sondervermögen der Stiftung werden Wohnungen in (genossenschaftlichen) Gemeinschaftswohnprojekten finanziert.

Die Realisierung von sozial und kulturell integrativen (genossenschaftlichen) Neubauprojekten ist mit enorm hohen Erwerbs- und Baukosten verbunden. Es braucht solidarische Menschen, die ihr Geld für ein konkretes Wohnprojekt für Geflüchtete anlegen oder in das Sondervermögen der Stiftung trias spenden, um gemeinsam die (Genossenschafts-)Einlagen zu finanzieren.

Konto: Stiftung trias
Stichwort: ANKOMMEN UND BLEIBEN
GLS Bank
IBAN: DE02 4306 0967 0103 2696 01

Kooperationen mit genossenschaftlichen Bauprojekten

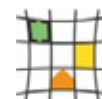
Wir machen uns für eine solidarische Stadtgemeinschaft stark und versuchen Konzepte für Bauprojekte zu entwickeln, die den verschiedenen Bedarfen geflüchteter Menschen gerecht werden. Nur durch die Mitwirkung schon im Planungsprozess können diese besonderen Bedarfe Berücksichtigung finden. Zum einen fehlen große Wohnungen für Familien mit vielen Kindern. Zum anderen besteht ein großer Bedarf nach eigenem Wohnraum für junge geflüchtete Menschen, da diese jungen Menschen noch einige Zeit in Schule und Ausbildung verbringen werden.



Cluster-Wohnen für Schüler und Azubis

Durch die Einbindung von Geflüchteten im Entstehungsprozess der Wohnquartiere können sie aktiv das zukünftige Zusammenleben mitgestalten. Die Nachbarschaft lernt sich so schon vor Bezug der Wohnungen kennen, knüpft Freundschaften und überwindet im Vorfeld Unsicherheiten und Vorbehalte im Umgang miteinander. Nach dem Verlust sozialer Kontakte und familiärer Bindungen im Herkunftsland werden in diesen gemeinschaftlichen Wohnprojekten neue soziale Netze aufgebaut.

Kooperationen:



Wohnungsbaugenossenschaft
„Am Ostseeplatz“ eG



DESTEĞE VE DANIŞMANLIĞA MI İHTİYACINIZ VAR?

AŞAĞIDAKI KONULARLA İLGİLİ SORULARINIZ MI VAR?

- İtica ve ikamet hukuku
- Konaklama
- İş, Eğitim
- Başvuru yazımı
- Almanca kursu
- Devlet Göçmenlik Bürosu (Yabancılar Kayıt Bürosu), İş Bulma Merkezi,
- Devlet Mülteci İşleri Dairesi (LAF), Sosyal Yardım Bürosu, Gençlik Bürosu, İş ve İşçi Bulma Kurumu vb. ile İletişim
- Anaokulu, Okul
- Gençlere Destek
- LSBTIQ+ Konuları
- Sağlık Hizmetleri
- Finans ve borçlar gibi

Danışmanlık hizmetimiz mobil ve ortak konaklama yerinizde gerçekleşir!
Çeşitli dillerde ve tercüman aracılığı ile danışmanlık hizmeti sunuyoruz!

Bus of Resources



Bus of
Resources

Unabhängige und bedarfsgerechte
Beratung für geflüchtete Menschen
in Gemeinschaftsunterkünften
in Berlin und Brandenburg

Kontakt:
www.busofresources.de
bores@interkular.de

Ein Projekt von
interkular gGmbH
Lichtenraderstraße 12
12049 Berlin



busofresources_interkular

SIE BRAUCHEN UNTERSTÜTZUNG UND BERATUNG?

PIŞTIGIRÎ Û ŞÎRET HEWCE NE?

DESTEĞE VE DANIŞMANLIĞA
MI İHTİYACINIZ VAR?

გჭირდებათ დახმარება
და კონსულტაცია?

شما نیاز به حمایت و مشاوره دارید؟

DO YOU NEED SUPPORT AND ADVICE?

نحن نأتى اليكم لتقديم الاستشارة

Вам нужна поддержка и совет?

Gefördert vom



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie leben!

KURDÎ

PIŞTĞIRÎ Û ŞÎRET

HEWCE NE?

PIRSÊN WE LI SER MIJARÊN JÊRIN HENE?

- Penaberî û mafê rûniştinê
- Odeya binerdê
- Kar, Perwerdeya pîşeyî
- Nivîsandina serîlêdanê
- Kursa zimanê Almanî
- Bi rayedaran re têkilî daynin: Landesamt für Einwanderung (Ausländerbehörde), Jobcenter, Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten (LAF), Sozialamt, Jugendamt, Agentur für Arbeit etc.
- Zarokxane, Dibistan
- Alîkariya ji bo ciwanan
- LSBTI*- mijarên
- Tendûrûstî
- Pilansaziya diravî û deyn hwd.?

Şîreta me mobîl e û di xaniyê weya hevpar de cih digire!
Em bi zimanên cuda û bi navbeynkariya ziman şîretan dikin!

DEUTSCH

SIE BRAUCHEN UNTERSTÜTZUNG

UND BERATUNG?

SIE HABEN FRAGEN ZU FOLGENDEN THEMEN?

- Asyl- und Aufenthaltsrecht
- Wohnraum
- Arbeit, Ausbildung
- Bewerbung schreiben
- Deutschkurs
- Kommunikation mit: Landesamt für Einwanderung (Ausländerbehörde), Jobcenter, Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten (LAF), Sozialamt, Jugendamt, Agentur für Arbeit etc.
- Kita, Schule
- Jugendhilfe
- LSBTIQ+ Themen
- Gesundheit
- Finanzen- und Schulden usw.

Unsere Beratung ist mobil und findet in Ihrer Gemeinschaftsunterkunft statt!
Wir beraten in verschiedenen Sprachen und mit Sprachmittlung.

ქართული

გჭირდებათ დახმარება

და კონსულტაცია?

გაქვთ კითხვები ჩამოთვლილ თემებზე?

- თავშესაფრისა(Asyl) და ბინადრობის უფლება
- საცხოვრებელი ადგილი
- მუშაობა, ტრენინგი
- განაცხადის დაწერა
- გერმანული ენის კურსი
- კომუნიკაცია იმიგრაციის სახელმწიფო ოფისთან (საიმიგრაციო ორგანო), სამუშაო ცენტრთან, ლტოლვილთა საქმეთა სახელმწიფო ოფისთან (LAF), სოციალური დაცვის ოფისთან, ახალგაზრდობის კეთილდღეობის ოფისთან, დასაქმების სააგენტოსთან და ა.შ.
- საბავშვო ბაღი, სკოლა
- ახალგაზრდობის კეთილდღეობა
- LGBTIQ+ თემები
- ჯანმრთელობა
- ფინანსები, ვალი და ა.შ.

ჩვენი შეხვედრები არის მოძრავი და იგეგმება თქვენს საერთო საცხოვრებელში!
ჩვენ ვუწევთ კონსულტაციას სხვადასხვა ენაზე თარჯიმნის შუამავლობით!

شما نیاز به حمایت و مشاوره دارید؟

DO YOU NEED SUPPORT AND ADVICE?

هل تحتاج للمساعدة؟ هل عندك اي سؤال؟

شما سوالاتی در موضوعات ذیل دارید:

- پناهندگی و حق اقامت
- مسکن (خانه)
- کار و دوره ی آموزشی (اوسبیلدونگ)
- نوشتن درخواست
- کلاس زبان آلمانی
- ارتباط با اداره ی مهاجرت (اوسلندر بهورده)
- سوسیال (LAF) اداره ی امور پناهندگان
- اداره ی جوانان و آگنتور فور آربایت
- مهد کودک، مدرسه
- حمایت در موضوعات جوانان و نوجوانان
- موضوعات مربوط به LGBTQI+
- (همجنسگرایان، ترنس، دو جنس گرایی و)
- موضوعات مربوط به سلامت
- مسائل مالی و بدهی

مشاوره های ما بسیار هستند
و در هایم شما برگزار می شوند.
مشاوره های ما به زبان های مختلف
همراه با مترجم ارائه میشوند.

DO YOU HAVE QUESTIONS ABOUT THE FOLLOWING TOPICS:

- Accomodation
- Work, educational training, apprenticeship
- Writing an application
- German course
- Communication with: State Office for Immigration (LEA), Jobcenter, State Office for Refugee Affairs (LAF), Social Welfare Office (Sozialamt), Youth Welfare Office, Employment Agency etc.
- Day care, school
- Youth welfare
- LGBTIQ+ topics
- Health
- Finances and debts etc.

Our counselling is mobile and takes place in your shared accommodation!
We offer counselling in various languages and with language mediation!

هل تحتاج استشارةً ودعمًا في المواضيع التالية؟

- حق اللجوء والإقامة
- البحث عن سكن
- العمل والدراسة
- كتابة طلب التقدم لوظيفة
- كورسات اللغة الألمانية
- التواصل مع مكتب الأجانب (اوسلندر)
- جوب سنتر، مكتب شؤون اللاجئين (LAF)
- السوسیال أمت
- مكتب رعاية الشباب والقاصرين (Jugendamt)
- مكتب العمل
- روضات الأطفال والمدارس
- (Jugendhilfe) مساعدة الشباب والقاصرين
- مواضيع الهوية الجنسية + LGBTQI+
- الصحة
- الديون والتمويل

نحن نقوم بزيارة مساكن اللاجئين و نقدم استشاراتنا
بعدة لغات وبمساعدة مترجمين

ВАМ НУЖНА ПОДДЕРЖКА И СОВЕТ?

У вас есть вопросы по следующим темам?

- Убежище и право на проживание
- Жилье
- Работа, обучение
- Написание заявления
- Курс немецкого языка
- Коммуникация с: Государственное управление по делам иммиграции (Управление по делам иностранцев), Центр занятости, Государственное управление по делам беженцев (LAF), Управление социального обеспечения, Управление по делам молодежи,
- Агентство по трудоустройству и т.д.
- Детский сад, школа
- Социальное обеспечение молодежи
- Темы LGBTQ+
- Вопросы здоровья
- Финансы , долги и т. д.

Наши консультации мобильны и проводятся в вашем районе!

Мы предлагаем консультации на разных языках и с языковым сопровождением!

WARUM KÖNNEN GEFLÜCHTETE MENSCHEN NICHT EINFACH IN WGS LEBEN STATT IN LAGERN?!



Zusammenleben Willkommen
WG-Zimmer für geflüchtete Menschen

IN DEINER WG IST EIN ZIMMER FREI?

Dann meld es bei uns an!
Wir initiieren ein Zusammenleben
von Menschen, die ein freies
Zimmer haben und geflüchteten
Menschen, die ein Zimmer suchen.

Bei dir ist gerade kein Zimmer frei?
Dann erzähl deinen Freund*innen,
Bekannten und deiner Familie von
uns!

SEI DABEI UND ERMÖGLICHE EIN SOLIDARISCHES MITEINANDER! GEGEN DIE ISOLATION GEFLÜCHTETER MENSCHEN IN LAGERN!

Wir sind dabei für jede Wohnform
offen – egal ob WG, Familie, Paar
oder Alleinlebende. Du lernst
deine*n neue*n Mitbewohner*in
natürlich vorher kennen und ihr
entscheidet dann, ob ihr zusam-
menleben möchtet. Die Miete
müsst ihr übrigens nicht selbst
zahlen. Wir beraten euch auch gern
zu Fragen des Zusammenlebens!

Du willst wissen, wie die Zimmer-
vermittlung funktioniert? Wir haben
ein Vermittlungsteam, das dich
während des ganzen Vermittlungs-
prozesses begleitet und alle deine
Fragen beantwortet.

Schreib einfach eine E-mail an
[vermittlung@zusammenleben-
willkommen.de](mailto:vermittlung@zusammenleben-willkommen.de)

**WEITERE INFORMATIONEN UND DIE MÖGLICHKEIT ZUM
ANMELDEN EINES ZIMMERS FINDEST DU AUF UNSERER WEBSITE
ZUSAMMENLEBEN-WILLKOMMEN.DE**

DU SUCHST EIN ZIMMER IN EINER WOHNUNGSGEMEINSCHAFT?

Wir unterstützen dich dabei! Wohnungsgemeinschaften („WGs“) sind Wohnungen oder Häuser, in denen mehrere Personen solidarisch und respektvoll zusammenleben. Sie wollen nicht alleine wohnen und teilen sich die Miete.

Du hast in einer WG immer dein eigenes Zimmer für dich alleine. Als Mitbewohner*in bist du Teil einer Gemeinschaft, in der du bestimmte Rechte und Pflichten hast und alle aufeinander Rücksicht nehmen.

Nimm an unserer Beratung teil!

Dort gibt es viele Infos:

- Was ist eine WG? Ist das etwas für mich?
- Wo finde ich Angebote für WGs und freie Zimmer?
- Welche Unterlagen brauche ich?

Wir unterstützen dich auch dabei, Kontakt zu Menschen mit freiem Zimmer aufzunehmen.

Wenn du möchtest, begleiten wir dich zu Besichtigungsterminen.

**ALLE INFORMATIONEN DAZU FINDEST DU AUCH AUF
ZUSAMMENLEBEN-WILLKOMMEN.DE/BERATUNG**

WIR BRAUCHEN DEINEN SUPPORT!

Die eigenen vier Wände sind der erste Schritt zu Privatsphäre, menschenwürdigem Wohnen und gesellschaftlicher Teilhabe. Geflüchtete Menschen werden auf dem Wohnungsmarkt oft rassistisch diskriminiert und haben dadurch große Schwierigkeiten, ein Zimmer zu finden.

MACH' MIT!

Werde Teil des Teams bei dir vor Ort und setze dich gemeinsam mit anderen Leuten aus deiner Stadt für die Rechte geflüchteter Menschen ein. Zusammen organisieren wir eine Wohnraumberatung für Zimmer suchende Menschen, informieren bei Festivals, Konzerten und Kulturveranstaltungen über die Situation in Lagern und werben für freie Zimmer in WGs.

SPENDE & ERMÖGLICHE EIN SOLIDARISCHES MITEINANDER!

Mit deiner finanziellen Unterstützung trägst du dazu bei, dass wir langfristig als unabhängiges Projekt geflüchtete Menschen in WGs vermitteln können.

Werde Fördermitglied, spende für unsere Projektarbeit oder unterstütze eine WG direkt durch einen Beitrag zur Miete:

Mensch Mensch Mensch e.V.

Bank: GLS Gemeinschaftsbank

IBAN: DE 7743 0609 6711 6712 0504

BIC: GENODEM1GLS

Weitere Spendenmöglichkeiten:
zusammenleben-willkommen.de/
spenden

Alle Informationen zum Mitmachen:
zusammenleben-willkommen.de/
ehrenamt



Das Projekt Zusammenleben Willkommen des Mensch Mensch Mensch e.V. wird freundlich gefördert durch die Deutsche Postcode Lotterie.